

# 175876-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services d'évacuation des eaux usées et d'élimination des déchets, services d'hygiénisation et services relatifs à l'environnement – 8/1590/S 8991 - RV Unterhaltsreinigung

Kürassier-Kaserne

OJ S 51/2026 13/03/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Services

## 1. Acheteur

---

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Torgelow

Adresse électronique: [bwdlztorgelowbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlztorgelowbeschaffung@bundeswehr.org)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Défense

## 2. Procédure

---

### 2.1. Procédure

Titre: 8/1590/S 8991 - RV Unterhaltsreinigung Kürassier-Kaserne

Description: 6002987561-BwDLZ Torgelow

Identifiant de la procédure: 25ed7a43-eafe-4268-89c9-f8ed2b7f37ab

Identifiant interne: 6002987561-BwDLZ Torgelow

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

#### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 90000000 Services d'évacuation des eaux usées et d'élimination des déchets, services d'hygiénisation et services relatifs à l'environnement

Nomenclature complémentaire (cpv): 90900000 Services de nettoyage et d'hygiène, 90910000 Services de nettoyage, 90911000 Services de nettoyage de logements, de bâtiments et de vitres, 90911100 Services de nettoyage de logements, 90911200 Services de nettoyage de bâtiments

#### 2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Viereck OT Ernst-Thälmann-Siedlung

Code postal: 17309

Subdivision pays (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Pays: Allemagne

#### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen

verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Corruption:

Participation à une organisation criminelle:

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Insolvabilité:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:

Biens administrés par un liquidateur:

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Faute professionnelle grave:

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

État de cessation d'activités:

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

## 5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0000**

Titre: 8/1590/S 8991 - RV Unterhaltsreinigung Kürassier-Kaserne

Description: Abschluss eines Rahmenvertrages über die Unterhaltsreinigung in der Kürassier-Kaserne, dem Gerätelager Pasewalk sowie den Dienstgebäuden des BwDLZ Torgelow mit einer Laufzeit von 4 Jahren.

Identifiant interne: LOT-0000

**5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 90000000 Services d'évacuation des eaux usées et d'élimination des déchets, services d'hygiénisation et services relatifs à l'environnement

Nomenclature complémentaire (cpv): 90900000 Services de nettoyage et d'hygiène, 90910000 Services de nettoyage, 90911000 Services de nettoyage de logements, de bâtiments et de

vitres, 90911100 Services de nettoyage de logements, 90911200 Services de nettoyage de bâtiments

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Ville: Viereck OT Ernst-Thälmann-Siedlung  
Code postal: 17309  
Subdivision pays (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)  
Pays: Allemagne

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Adresse postale: Pasewalker Chaussee  
Ville: Viereck OT Ernst-Thälmann-Siedlung  
Code postal: 17309  
Subdivision pays (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)  
Pays: Allemagne

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Adresse postale: Pasewalker Chaussee 3  
Ville: Torgelow  
Code postal: 17358  
Subdivision pays (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)  
Pays: Allemagne

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Adresse postale: Torgelower Str. 10  
Ville: Pasewalk  
Code postal: 17309  
Subdivision pays (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)  
Pays: Allemagne

**5.1.3. Durée estimée**

Date de début: 01/11/2026  
Date de fin de durée: 31/10/2030

**5.1.6. Informations générales**

Il s'agit d'un marché récurrent

**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

**5.1.7. Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

**5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: • Referenzen von 3 in den letzten 3 Jahren erbrachter vergleichbarer Leistungen

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les systèmes ou normes de gestion environnementale

Description du critère de sélection: • aktuell gültige Zertifizierung gem. ISO 14001 oder vergleichbar

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: • aktuell gültige Zertifizierung gem. DIN ISO 9001 oder vergleichbar

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Nachweis einer bestehenden Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: • gültige Unbedenklichkeitsbescheinigungen Finanzamt und Krankenkasse

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: • gültige Unbedenklichkeitsbescheinigungen Finanzamt, Krankenkasse u. Berufsgenossenschaft

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: • Auszug aus dem Gewerbezentralregister (nicht älter als 6 Monate zur Angebotsfrist\*\*)

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

##### **Critère:**

Type: Qualité

Nom: Anzahl produktive Jahresstunden

Description: Anzahl produktive Jahresstunden

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

##### **Critère:**

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=834222>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=834222>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 19/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 41 Jours

**Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: - siehe Formular "Checkliste und Informationen zum Vergabeverfahren" - Ergänzend zur Leistungsbeschreibung wird von der 06. bis 11. Kw 2026 die Teilnahme an einer Ortsbesichtigung, aufgrund der regionalen Ausdehnung der Liegenschaften, eindringlich empfohlen, die Nichtteilnahme ist jedoch kein Ausschlussgrund.

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 19/03/2026 13:05:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und

Wartepflicht [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html) § 135 Unwirksamkeit  
[https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html)

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Torgelow

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Torgelow

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-7001

Nom officiel: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Torgelow

Numéro d'enregistrement: 991-14426-38

Adresse postale: Pasewalker Chaussee 3

Ville: Torgelow

Code postal: 17358

Subdivision pays (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Pays: Allemagne

Point de contact: BwDLZ Torgelow (IUD)

Adresse électronique: [bwdlztorgelowbeschaffung@bundeswehr.org](mailto:bwdlztorgelowbeschaffung@bundeswehr.org)

Téléphone: +49 3976-250-1856

Télécopieur: +49 3976-250-1447

Adresse internet: <http://www.evergabe-online.de/>

#### **Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

### 8.1. ORG-7004

Nom officiel: Bundeskartellamt

Numéro d'enregistrement: t: 022894990

Adresse postale: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Ville: Bonn

Code postal: 53113

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Téléphone: +49 228 9499-0

Adresse internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

#### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

### 8.1. ORG-7005

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

2cd8d9d0-d81c-4072-9cf6-16b6d4302342-01

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

-

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: ec01c28d-f92d-4519-a1c5-66d092fe0b49 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 12/03/2026 10:37:55 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 175876-2026

Numéro de publication au JO S: 51/2026

Date de publication: 13/03/2026